

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 76 (1963)

Nachruf: Msgr. dr. Cristianus Caminada, uestg da Cuera : † 18 da schaner 1962

Autor: Berther, Christian / Caminada, Cristianus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Msgr. dr. Cristianus Caminada, uestg da Cuera

† 18 da schaner 1962

da Christian Berther

Cun Msgr. uestg Caminada ha la mumma romontscha piars in fideivel e premurau promotur, in nunstunclenteivel scrutatur dalla folclora ed in profund interpret dalla cultura retica. El ei staus in scienziat da format, igl um digl art, renconuschius sco tal lunsch sur ils tiarms da nossa patria svizzera, ed in teolog da renum, che capeva da tedlar la vusch dalla scaffiziun e da s'enclinar en humilitonza affonila avon la majestad da Diu.

Vul ti capir la poesia dil poet, lu stos ti viagiari en sia patria! — Quei vala era pil grond uestg da Cuera. Msgr. uestg Cristianus ei naschius d'ina veglia schlatteina ministeriala, dalla quala nus havein documents en Surses ord igl onn 1271 ed en Lumnezia ord igl onn 1393. L'arma da famiglia dils Caminadas, in tschut argentau sin funs tgietschen, ei stada simbolica per la migeivladad e buontad humana digl uestg permiert. Da quella famiglia ein gronds umens sorti el decuors dils tschentanners, umens dalla tecnica da num e pum, dall'industria gronda, fabricants, uestgs e spirituals. Msgr. Caminada ei naschius igl onn 1876 en stiva purila a Surrin, ual quei mument, ch'ils «Treis Retgs» mavan da casa en casa e cantavan las canzuns dalla «glisch» e «digl sulegl» e dalla naschientscha dil divin Salvader. A quella stiva purila ed al maletg da nos vitgs muntognards ha Msgr. Caminada dedicau duas bialas lavurs: «Nossa casa», Ischi 1909 e la «Fatscha de nos vitgs», Ischi 1941. Surrin fuva gia enconuschents als prehistorichers entras las excavaziuns da Crestaulta, anflav'ins leu in luvratori da cheramica ord il temps da bronz (2000—1550 a. Chr.). Cheu gauda Msgr. Caminada ina educaziun profundamein cristiana. Sia mumma haveva il dun dalla raquinaziun e saveva captivar ed instruir ses affons, sve-



Sia Excell. Msgr. dr. Christianus Caminada
Uestg de Cuera

gliar la fantasia e gizzar igl intelletg sil meglia. Il bab fuv in um da clar giudezi e da perschasiun e character. Quellas qualitäts havein nus adina admirau en Msgr. Caminada, ed ual quellas han segir gidau el savens sur crests e bots dalla via terrestre. Nus smervegliein buca, sch'il giuven Caminada enconuschevi gia da buob tut las legendas dils sogns e havevi legiu gia lu quasi tuttas las ovras dalla litteratura romontscha, che comportava cun siu intelletg en svilup. Tals interess giuvenils darivan segir dal dun d'animar d'ina buna ed intelligente mumma. Sia fantasia ei vegnida tgemblada en quels onns cun maletgs plein poesia ord il mund dalla detga e praula, ord la veta virtusa e heroica dils sogns ed ord la veta tgemblada dils usits e dallas isonzas dil pievel, digl onn ecclesiastic e dalla natira sco tala. Probabel ha Msgr. Caminada era udiu per l'emprema gada da sia mumma la canzun da s. Margriatha. La mumma ha capiu il senn paganil ed igl affon ha scrutau quel alla fin. Cun sia scrutaziun sur la canzun de s. Margretha ha Msgr. Caminada tratg gia gl'onn 1937 l'attenziun dell'uniun svizzer a per folclora sin siu dun e sia scienza, el mument ch'el ha referiu a Basel sur quella materia. Cura che ses cudischs «Bündner Glocken» e «Bündner Friedhöfe» ein compari ils anno 1915 e 1918 fuv il studi dalla folclora aunc buca aschi preziaus e sviluppaus sco els onns vegnents. Quellas lavurs ein era comparidas en fuorma scursanida en nos organs romontschs, surtut els Ischis 1910 e 1912.

Haveva l'intelligenta mumma tschentau il schiarm per las futuras scrutaziuns folcloristas e per las lavurs scientificas e popularas romontschas, lu ei quei schiarm vegnius doraus d'in cauld sulegl ella altezia dalla veta, cura che Msgr. Caminada fuv plevon a Trun entuorn la viulta dil tschentaner. Il liun de Trun, Casper Decurtins, il grond um da lezzas uras, ei staus per Msgr. Caminada buca mo in liun, mo ein in vulcan, che ha sufflau ella brastga culonta e fatg nescher in liug da studi e lavur. Aunc en ses vegls onns raquintava Msgr. Caminada cun predilecziun dall'impressiun primara, ch'el hagi giu dal liun da Trun els onns da ses studis a Mustér. Fagend ina excursiun a Trun, seigien ei setschentai ell'ustria per prender in refrestg. Cheu sesarvi tuttenina igl esch ed in um cun ina contura ord il rococo stevi sin la sava, sin tgau la perucca, sin schui il manti, in umun cun cavegls blonds e tschurrai ed in detg barbis. Quei um seigi semess a meisa, giudem dil tut, e hagi teniu in

plaid a quels studentets en fuorma veramein magistrala. El sappi buca raschunar tgei, el hagi probabel capiu mo miez, mo quei hagi el mai emblidau, ch'el hagi finiu quei plaid cul verset latin: Vivat, floreat, crescat schola Disertinensis! — Pli tard dueva el daventar il plevon dil liun da Trun, e propi da rudien siu scolar. Ord la Crestomathia retoromontscha da Decurtins, ha Msgr. Caminada raccoltau enorma savida. La biblioteca dil professor dall'universidad el Tusculum a Trun steva ad el en cumpleina disposiziun. En quels onns crodan las ediziuns dellas grondas ovras folcloristas da Sur Caminada sur il «fiug, il crap, la plonta e l'aua». Conts cudischs e contas bibliotecas ha Msgr. Caminada consultau e studegiau en quels 86 onns de sia veta terrestre, e contas bibliotecas ha el enrihiu cun sias ovras historicas e scientificas. Per quei legin nus cun interess ses agens plaids, ch'ei screts el cudisch da hosps dalla claustra da Mustér (Pel. 1962, N. 2, pag. 26): Vuschs ord tschentanners vargai sefan udir giud questas crunas cargadas da cudischs pigns e gronds. Dai ureglia, giuvna generaziun, allas melodias da giubel e fiasta. als dis d'armas e larmas da nos vegls; mo tedlei cun udida fina e vus sentis, ch'ei va tras questa feglia secca, grischa, veglia dils cudischs ina aria pussenta, che arriva da l'auter mund e tuorna leuvi, nua che la davosa risposta clara e segira a tuttas damondas, tuttas ideas ed a tuts problems spetga nus. Cars cudischs, plidei!

Casper Decurtins ha aunc surviviu l'ediziun dils «Zenns grischuns» digl onn 1915, e quella ediziun ha perschuadiu el dalla capacita digl autur taluisa, ch'el surdad a Sur Caminada l'incumbensa dad edir ils davos toms dalla Crestomathia, sche la mort duessi prender ad el surura la plema orda maun. Quei ei daventau igl onn sissu, 1916, e Msgr. Caminada procura l'ediziun digl 11avel e 12avel tom da quella Ovra monumentala dalla litteratura romontscha. En formulaziuns cuortissimas ha el skizzau ils poets e scribents actuals da lu aschi marcant e segir, ch'ina revisiun da siu pareri ei buca stada necessaria entochen en nos dis. Da quella ovra e da quei um ha Caminada retschiert il stimul per sias ovras folcloristas e surtut per sia ovra finala dalla veta: Die verzauberten Täler Graubündens, comparida ella officina Walter, Olten, cuort avon sia mort.

Vargai ils onns d'affonza absolve Msgr Caminada ses studis a Mustér, Nossadunnaun ed Alassio. Bugen seruschnava sur Cami-

nada empau dalla roma viadora e studegiava ils pli delicats problems dalla scienza. Quei ha dau ad el ina egliada vasta viaden els misteris dalla scaffiziun. A Mustér eis el vegnius tschaffaus dalla buontad d'in P. Maurus, a Nossadunnaun digl um digl art P. Albert Kuhn ed ell'Italia ha el empriu il lungatg da Dante e visitau e studegiav las grondas ovras digl art da quella tiara schi reha e custeivla. Ils studis teologics finescha il preziau defunct el seminari diocesan a S. Leci a Cuera. Igl onn 1900 ei gronda fiasta primiziala a Vrin, la porta ed ina fritgeivla lavur pastorala a Dardin, Sursaissa e Trun. Mo suenter paucs onns da lavur sin la tiara vegn Sur Caminada clamaus sco plevon dalla Cuort a Cuera ed entra aschia el Capetelatedral. La pli marcanta ovra dil plevon e decanatedral ei bein stada la restauraziun dallaatedrala da Cuera, che vala per meisterila en archeologia ed art. Buca mo ils spitgs de siaatedrala tschaffavan l'egliada dil futur Uestg, mobein era las casas brinas dellas uclivas muntognardas, las fontaunas idillicas sils plazs cadruvi da nos vitgs e la surfatscha dalla cuntrada alpina grischuna. El ei staus igl um dalla scienza, digl art, dalla folclora, mo tuttina igl um dil pievel e gl'um da Diu. La enconuschientscha radicala ella historia digl art ha prestau ad el tonts e buns survetschs sco cusseglader tier novas erecziuns da baselgias e capluttas, tier restauraziuns da quels monuments da tschels onns. Talas lavurs laian renescher novas enconuschientschas cun umens dalla scienza dalla Svizera e digl Exteriur, sche nus patertgein als grondius toms dalla historia digl art: Kunstdenkmäler des Kantons Graubünden, edi da dr. Pöschel a Turitg. L'universitad da Friburg ha undrau siu operar scientific cun la dignitad d'in «doctor honoris caussa». Per els davos onns ei Msgr. Caminada, che ha duront 20 onns dirigiù e menau il grond uestgiu da Cuera sco 96avel uestg alla sedia de s.Glieci, vegnius numnaus commember d'honor digl Ateneo di Brescia per ses merets pils studis dils «Sgraffiti di Capo di Ponte» (Valcomonica, provincia de Brescha). Ultra da quei eis el vegnius numnaus commember della «Real Academia da Bellas artes de san Jorge» a Barcelona, sin fundament da sias bunas relaziuns cun la Spagna e cun la claustra de San Cugat, che dateschan da sia ovra litterara ed artista: Las sculpturas el casti Tkirol. Msgr. Caminada ei staus igl um dalla scienza, e sco tal ha el plidau ellas hallas della ETH a Turitg e perfin el Stadion turitges avon mellis auditurs, el ei staus igl um dil

pievel, e sco tal ha el plidau sin tuttas scantschallas da siu uestgiu, seigi el marcau ni si sissum la muntogna ni leuvi ella Svizzer centrala, el ei staus igl um dalla pasch e dalla avischinaziun denter las confessiuns, e perquei ha el astgau dumbrar tons umens da num e pum da nos confrars protestants ses buns amitgs e collaboraturs. En quei medem senn ein sias allocuziuns e ses referats radiofonics vegni concepì e referì. Mo oravontut eis el staus il ver interpret dalla cultura retica e dalla patria grischuna.

Sco Msgr. Caminada traversava da plein reverenza e respect nos santeris el solemn silenzi dalla mort per saver relatar a nus dil «Memento mori» da nos vegls, aschia eis el en fuorma solemna e ponderada sez ius encunter alla mort ils 18 de schaner 1962, recitond siu motto episcopal, sia oraziun dalla veta: Da pacem Domine, Segner dai a mi il ruaus perpeten. Il nunstunclenteivel luvrer sin camp litterar, il bien pastur ella vegna dil Segner, igl amitg dil pievel romontsch, igl aultsacerdot alla sedia episcopala, el ruaussi ella pasch divina!